

二〇一七年七月二十七日
討 論 文 件

灣 仔 區 議 會
發 展、規 劃 及 交 通 委 員 會
文 件 第 67/2017 號

灣仔區議會
社區參與計劃撥款申請

1. 計劃名稱
2018 年度灣仔區發展、規劃及道路交通安全嘉年華
2. 團體名稱
香港宋慶齡金鑰匙培訓基金會有限公司
3. 建議活動的資料
 - (a) 性質
典禮、綜合表演、交通安全講座及攤位遊戲。
 - (b) 目的
透過是次活動讓灣仔區內市民、小朋友及青少年在過程中，認識更多行人過路設施，並向各司機推廣交通安全意識及切勿醉駕訊息。
 - (c) 日期及時間
2018 年 1 月 14 日（星期日）
上午 9 時至下午 1 時（場地預備及綵排）
下午 1 時至 5 時（典禮儀式、綜合表演、交通安全講座、攤位活動、古董車展、3 個道路安全小教室、交通安全城）
 - (d) 地點
灣仔修頓足球場
 - (e) 對象
區內所有居民

- (f) 參加人數／觀眾人數：3 027 人
 受惠者：2 800 人
 義工：25 人
 工作人員：1 人（受薪）、20 人（非受薪）
 表演者／講者：約 150 人（約 20 個團體表演）、1 名督察講者
 嘉賓：30 人
- (g) 合辦機構
 灣仔區議會屬下發展、規劃及交通委員會（待定）

4. 預算支出分項說明

<u>項 目</u>	<u>估計 費用 元</u>	<u>向灣仔區議會 申請的撥款額 元</u>
(1) 設計及印製宣傳橫額連掛街 (8 尺 x 3 尺) (\$350x4 幅)	1,400	1,400
(2) 設計及印製彩色海報 (寄嘉賓、灣仔區內團體、 分區委員會及灣仔區內業 主立案法團) (\$5.6x250 張)	1,400	1,400
(3) 設計及印製門票連遊戲券 (\$0.5x4 000 張)	2,000	2,000
(4) 郵票 (寄海報及宣傳單張給灣仔 區內團體、灣仔業主立案法 團及分區委員會) (\$1.7x600 個)	1,020	1,020
(5) 租用舞台 16 尺(深)x33 尺(橫) x2.5 尺(高) (\$5,000x1 套)	5,000	5,000
(6) 設計及印製舞台背板 (\$4,500x1 項)	4,500	4,500

<u>項 目</u>	<u>估計 費用 元</u>	<u>向灣仔區議會 申請的撥款額 元</u>
(7) 租用音響設備連技術人員 ((\$4,500x1 項))	4,500	4,500
(8) 噪音測試服務 ((\$2,000x1 項))	2,000	2,000
(9) 租椅服務 (放及收椅) ((\$10x300 張))	3,000	3,000
(10) 租用攤位帳篷連枱及椅 (2 米 x 2 米) ((\$500x10 套))	5,000	5,000
(11) 攤位遊戲製作及物資 ((\$500x10 個))	5,000	5,000
(12) 10 個攤位遊戲獎品 (每個攤位 120 份) ((\$480x10 個))	4,800	4,800
(13) 典禮儀式： 租用花球剪綵及兩張枱連 紅絨枱布 ((\$1,400x1 套))	1,400	1,400
(14) 義工、表演團體、攤位團 體、主講嘉賓、救傷隊、交 通安全隊紀念狀 ((\$16.5x60 張))	990	990
(15) 音樂版權費用 (1 至 3 間版權公司) ((\$7,800x1 次))	7,800	7,800
(16) 印刷宣傳單張 ((\$0.25x400 張))	100	100
(17) 團體隊伍表演津貼(註 1) ((\$800x20 個))	16,000	16,000
(18) 飲品 (30 位嘉賓、25 位義工、20 位非受薪工作人員，每人兩 份) ((\$3x150 份))	450	450

<u>項 目</u>	<u>估計 費用 元</u>	<u>向灣仔區議會 申請的撥款額 元</u>
(19) 提供義工膳食 (服務時間為上午 9 時至 下午 6 時)(實報實銷) (\$65x25 人)	1,625	1,625
(20) 攝影服務 (\$1,600x1 項)	1,600	1,600
(21) 錄影服務 (\$1,600x1 項)	1,600	1,600
(22) 保險費 (公眾第三者保險) (\$2,000x1 項)	2,000	2,000
(23) (A) 搭建灣仔交通安全城 設計及物料(註 2) (約 10 米 x 10 米 x 1.5 米) (\$3,000x1 項)	3,000	3,000
(B) 交通安全城鋪地物料 (註 3) (約 15 米 x 14 米) (\$7,000x1 項)	7,000	7,000
(C) 租用交通安全城之枱 椅 (供交通安全隊員及 參加者登記用) (\$800x4 套)	3,200	3,200
(D) 交通安全城之租用小 型車輛 (供參加者依路標駕 駛用) (\$300x6 架)	1,800	1,800
(E) 交通安全城之租用錐 形交通路標 (\$40x40 座)	1,600	1,600
(F) 交通安全城之租用背 幕搭建及地毯 (10 尺 x 25 尺) (\$6,000x1 項)	6,000	6,000

<u>項 目</u>	<u>估計 費用 元</u>	<u>向灣仔區議會 申請的撥款額 元</u>
(G) 交通安全城之租用拱形門汽球 (\$1,200x1 項)	1,200	1,200
(24) (A) 道路安全小教室 (總共 3 個教室)之場景佈置 (2 米 x 1 米) (\$340x3 個)	1,020	1,020
(B) 道路安全小教室 (總共 3 個教室)之租用帳蓬 (3 x 6 米) (\$310x6 個)	1,860	1,860
(C) 道路安全小教室 (總共 3 個教室)之租用枱連枱布供參加者學習路標及繪畫或彩紙製作標示用 (\$250x12 套)	3,000	3,000
(D) 道路安全小教室 (總共 3 個教室)之租用椅供參加者學習路標及繪畫或彩紙製作標示用 (\$33x18 張)	594	594
(E) 道路安全小教室 (總共 3 個教室)之租用醉駕模擬器 (\$320x6 個)	1,920	1,920
(F) 道路安全小教室 (總共 3 個教室)之租用錐形交通路標 (\$30x20 個)	600	600
(25) 參加者禮物 (\$4x800 份)	3,200	3,200 (備註一)

<u>項 目</u>	<u>估計 費用 元</u>	<u>向灣仔區議會 申請的撥款額 元</u>
(26) (A) 古董車展之租用鋪地 紅色地毯 (20米 x 3米) (連工包料) (\$2,600x1 項)	2,600	2,600
(B) 古董車展之租用拉帶 柱 (\$40x40 個)	1,600	1,600
(C) 古董車展之製作車輛 資料展示牌 (\$100x10 個)	1,000	1,000
(27) 租用五色彩旗 (\$2,500x1 項)	2,500	2,500
(28) 活動統籌主任薪金連強積 金 (共 240 小時, 每小時 50 元, 以公平、公開方式招聘) (2017 年 11 月 14 日至 2018 年 1 月 15 日) (\$12,000x1 名)	12,000	12,000
(29) 司儀服務費用(註 4) (\$3,000x2 位)	6,000	6,000
(30) 中央行政費	14,850	14,850
總數：	<u>149,729</u> =====	<u>149,729</u> =====

註(1)： 舞台上由 1 時開始至 5 時都有安排連續表演, 不會間斷, 當中包括儀式。

註(2)： 搭建灣仔交通安全城設計及物料是以灣仔背景設計及用帆布安裝, 並可循環再用。

註(3)： 交通安全城鋪地物料是帆布料, 並印有斑馬線、雙黃線、路線圖、安全島等, 及為了避免用小型車輛時磨擦損毀地面, 所以不能再用。

註(4)： 司儀人選：曾任多次大型活動的司儀工作，例如擔任 2016 年 5 月 8 日在伊利沙伯體育館舉行的“荷花杯亞洲公開賽之「最優勝舞蹈者演出」（有 2 200 人出席），及 2016 年 8 月 5 日在香港大會堂音樂廳舉行的《慶祝香港回歸祖國 19 周年大中華美麗校園、兩岸四地學子才藝表演晚會》（有 1 434 人出席）的司儀。司儀和表演者會雙方配合將推廣交通安全之訊息和元素帶到節目中。

備註(一)： 根據《灣仔區議會撥款使用準則》，活動期間派發禮物的對象為兒童、長者及有特別需要的人士。團體現希望向道路安全小教室的參加者派發文具作為禮物，目的是鼓勵市民參與，務求令市民加強交通安全意識。請委員考慮給予活動期間派發禮物對象的豁免。

5. 預支款項

申請團體預計於 2017 年 12 月 15 日開始支付活動的費用，故須預支 74,864.5 元。

6. 付款方法

撥款及預支款項應支付給「Hongkong Soong Ching Ling Goldkey Training Foundation Ltd」。

7. 其他資料

(a) 內容：

綜合表演、古董車展（10 部古董車輛展覽，可供市民拍照及觀賞，吸引更多市民）、搭建灣仔交通安全城（市民需依從交通指示路標駕駛小型汽車）；及 3 個道路安全小教室（1.認識道路安全標示；2.繪畫或彩紙製作標示；3.使用醉駕模糊器，讓市民了解醉駕的危險性。透過遊戲提醒各司機醉駕之禍害。）

警方將派一名督察主講交通安全講座，更設攤位遊戲以凝聚各團體，彼此交流，互相加深認識，以上各項設施，目的是提高市民交通安全意識（註 5）。

下午 1 時開始舞台節目、攤位遊戲、交通安全城、道路安全小教室、儀式時間下午 2 時 30 分，邀請嘉賓主禮及致送紀念狀，花球剪綵儀式完畢後，活動繼續進行至下午 5 時。

註(5)：“交通安全講座”運用本會既有資源籌辦，並由警務處交通部安排督察主講。

- (b) 宣傳和推廣方法：
製作橫額、透過網頁公告活動；以及寄宣傳單張和海報給灣仔區內團體、分區委員會及灣仔業主立案法團。
- (c) 預計效益／成果：
(1) 大約 2 800 名灣仔區居民參與，加強交通安全意識。
(2) 獲邀之 20 個表演團體能藉此互相認識、彼此欣賞及交流。
- (d) 工作計劃／推行時間表：

行動	時間表
籌備及設計策劃活動	2017 年 9 月至 10 月
設計及印製宣傳品	2017 年 11 月
聯絡及邀請各表演團體	2017 年 11 月
海報及宣傳單張寄分區委員會、灣仔區內團體及灣仔業主立案法團	2017 年 11 月
確定嘉賓出席人數	2017 年 12 月
活動舉行	2018 年 1 月 14 日

- (e) 門票分配安排：
(1) 2 500 張寄往灣仔區團體（35%）、灣仔業主立案法團（35%）、放置於本中心派發（30%）。
(2) 1 500 張於活動當天在修頓足球派發。

（上述所派出 4 000 張門票內，預計有大約 2 800 名參加者出席。）

8. 徵詢意見

請委員考慮支持撥款 149,729 元資助這項計劃及通過與申請團體合辦此活動。

灣仔區議會秘書處

二〇一七年七月